

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 09-14990 / 109664
Polysys AG, 8184 Bachenbülach
Expresslieferungen nach Bussigny
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.10.2009–30.09.2012 (Neuerteilung)
- 09-14991 / 107118
Unilever Schweiz GmbH, 8240 Thayngen
Produktion, inkl. Verpackung und Spedition
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
108 M, 12 F
15.12.2009–31.12.2012 (Erneuerung)
- 09-14992 / 107118
Unilever Schweiz GmbH, 8240 Thayngen
Frischproduktion
dringendes Bedürfnis
54 M, 6 F
15.12.2009–31.12.2012 (Erneuerung)
- 09-14993 / 107118
Unilever Schweiz GmbH, 8240 Thayngen
Qualitätskontrolle
dringendes Bedürfnis
8 M
15.12.2009–31.12.2012 (Erneuerung)
- 09-14994 / 105534
Pawi Verpackungen, 8411 Winterthur
Produktion (Kartonage, Offset, Flexodruck, Beutelherstellung)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
48 M
01.11.2009–31.10.2012 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 09-14978 / 107458
Optiprint AG, 9442 Berneck
Leiterplattenfertigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
128 M
01.01.2010–31.12.2012 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 09-14983 / 107562
Alcan Airex AG, 9423 Altenrhein
Produktion, Kunststoffverarbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 M
01.01.2010–31.12.2012 (Erneuerung/Änderung)
- 09-14984 / 107675
SWISS CAPS AG, 9533 Kirchberg SG
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
20 M, 20 F
01.01.2010–31.12.2012 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 09-14791 / 111786
Jumbo-Markt AG, 8305 Dietlikon
Informatik
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
14 M, 1 F
01.09.2009–31.08.2012 (Neuerteilung)
- 09-14987 / 107885
Mettler-Toledo AG Production Uznach, 8730 Uznach
Kojen 1-4
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
7 M, 10 F
01.01.2010–31.12.2012 (Erneuerung)
- 09-14988 / 104497
Floripac Büttler AG, 4717 Mümliswil
Frischblumentransporte ab Airport Zürich-Kloten
besonderes Konsumbedürfnis
4 M
26.12.2009–31.12.2012 (Erneuerung)
- 09-14989 / 104497
Floripac Büttler AG, 4717 Mümliswil
Blumentransporte
besonderes Konsumbedürfnis
6 M
26.12.2009–31.12.2012 (Erneuerung/Änderung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 09-14798 / 111788
Denner AG, 8045 Zürich
Informatik-Abteilung: Störungsbehebung an EDV-Systemen
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.09.2009–31.08.2012 (Neuerteilung)
- 09-14979 / 109993
Parallel Informatik AG, 6005 Luzern
Störungsbehebung an EDV-Anlagen in der ganzen Schweiz
technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.01.2010–31.12.2012 (Erneuerung)
- 09-14982 / 107010
Papierfabrik Netstal AG, 8754 Netstal
Stoffaufbereitung, Papiermaschine, Ausrüstung, mechanische Werkstatt
besonderes Konsumbedürfnis
1 M
01.01.2010–31.12.2012 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 09-14980 / 107209
Bürstenfabrik Ebnat-Kappel AG, 9642 Ebnat-Kappel
Thermoplast-Spritzgiesserei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
22.12.2009–31.12.2012 (Erneuerung)
- 09-14986 / 107885
Mettler-Toledo AG Production Uznach, 8730 Uznach
Kojen 5A und 5B
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
7 M, 10 F
01.01.2010–31.12.2012 (Erneuerung)
- 09-14995 / 111813
Stützliwösch AG, 8952 Schlieren
Autowaschanlage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.10.2009–30.09.2012 (Neuerteilung)

Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 09-14985 / 108934
CSS Kranken-Versicherung AG Human Resources, 6005 Luzern
Service-Line in Luzern, Zürich, Ecublens, Lugano Scan-Center Schweiz und
Support Team Informatik in Luzern
besonderes Konsumbedürfnis
20 M, 50 F
16.12.2009–31.12.2012 (Erneuerung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 09-14981 / 107010
Papierfabrik Netstal AG, 8754 Netstal
Stoffaufbereitung, Papiermaschine, Ausrüstung, mechanische Werkstatt
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
32 M
01.01.2010–31.12.2012 (Neuerteilung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 09-14317 / 102824
Fromalp AG, 3052 Zollikofen
Schmelzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 M
30.07.2009–31.07.2012 (Erneuerung/Änderung)
- 09-14694 / 102377
WANDER AG, 3176 Neuenegg
Abfüllsaal Ovo-Packaging (OVL 1)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M
10.08.2009–31.07.2010 (Neuerteilung)
- 09-14732 / 103863
Suter Inox AG, 5116 Schinznach Bad
Pressen, Schweissen, Schleifen, Polieren
dringendes Bedürfnis
90 M
30.07.2009–31.07.2012 (Erneuerung/Änderung)
- 09-14794 / 102231
Alupak AG, 3123 Belp
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
93 M, 123 F
01.10.2009–30.09.2012 (Erneuerung/Änderung)
- 09-14797 / 106205
Gottfried Baumgartner AG, 6332 Hagendorn
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M
08.12.2009–31.12.2012 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 09-14795 / 106266
Waller Verpackungs AG, 6302 Zug
Druckerei/Stanzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
9 M
01.11.2009–31.12.2011 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 09-14803 / 106830
Credit Suisse AG, 8070 Zürich
Betroffene Betriebsteile und Standorte, inkl. Anzahl Mitarbeiter siehe unter Punkt 1.1
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
428 M, 139 F
01.09.2009–30.06.2010 (Änderung)

Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)

- 09-14457 / 102824
Fromalp AG, 3052 Zollikofen
Technischer Dienst und Käserei: Störungsbehebung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
30.07.2009–31.07.2012 (Erneuerung)
- 09-14799 / 105394
Embru-Werke AG, 8630 Rüti ZH
Rohrlaser, Stanzcenter, Technischer Unterhalt, Informatik: Störungsbehebung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
7 M, 1 F
01.09.2009–31.05.2012 (Neuerteilung)
- 09-14804 / 106830
Credit Suisse AG, 8070 Zürich
Betroffene Betriebsteile und Standorte, inkl. Anzahl Mitarbeiter siehe unter Punkt 1.1
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
756 M, 211 F
01.09.2009–30.06.2010 (Änderung)
- 09-14816 / 106883
TicketCorner AG, 8153 Rümlang
Promotor Projects & Services
technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M, 1 F
01.09.2009–31.07.2011 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 09-14790 / 111785
Ruba Thermoplast AG, 4315 Zuzgen
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M, 2 F
01.09.2009–31.08.2012 (Neuerteilung)

- 09-14801 / 104486
Migros-Verteilbetrieb Neuendorf AG, 4623 Neuendorf
Tiefkühlager 2: Kommissionierung und Bereitstellung für
den Online Supermarkt LeShop
besonderes Konsumbedürfnis
10 M
07.09.2009–31.12.2009 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 09-14809 / 111791
Dematic GmbH, Offenbach am Main, Zweigniederlassung Urdorf, 8902 Urdorf
Betrieb und Wartung der Logistik-Anlage bei der Firma Bischofszell Nahrungs-
mittel AG, Industriestrasse 1, 9220 Bischofszell
technisch unentbehrliche Betriebsweise
8 M
16.07.2009–31.07.2012 (Neuerteilung)
- 09-14812 / 100204
SAIA-Burgess Murten AG, 3280 Murten
Assembly Automotive Matchbox
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
16 M, 12 F
13.09.2009–31.08.2012 (Neuerteilung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

13. Oktober 2009

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit